

**Ordre du jour | Agenda**

**N° :** 2018-24  
**Type :** Ordinaire / Regular  ; Extraordinaire / Special:   
**Date :** 12 novembre 2018 / November 12<sup>th</sup>, 2018  
**Heure / Time :** 16 h 00 / 4:00pm  
**Endroit / Location:** Hôtel de ville / Town hall  
**Président / Chair:** François St-Amour, maire/Mayor  
**Préparé par / Prepared by:** Nicole Paquette, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>	<u>ENGLISH</u>
<b>AVIS IMPORTANT</b>	<b>IMPORTANT NOTICE</b>
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>	<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>
<p><b>1. Prière d'ouverture et ouverture de l'assemblée</b></p> <p><b>2. Modifications et additions à l'ordre du jour</b></p> <p><b>3. Adoption de l'ordre du jour</b></p> <p><b>4. Déclaration(s) de conflit d'intérêt</b></p> <p><b>5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes</b></p> <p><b>5.1</b> Procès-verbal de la réunion ordinaire datée le 29 octobre 2018</p> <p><b>6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal</b></p> <p>Aucune</p> <p><b>7. Réception des rapports mensuels des membres de l'administration</b></p> <p><b>7.1 Karine Lalonde, Coordinatrice de la communication et du marketing</b> Rapport AD-01-2018, Pancarte pour la piste récréative St-Albert/Crysler</p> <p><b>7.2 Doug Renaud, Directeur de l'eau et des eaux usées</b></p> <p><b>7.2.1 Rapport WS-07-2018</b> Frais de conception et d'homologation de la lagune de Limoges</p>	<p><b>1. Call to Order and Prayer</b></p> <p><b>2. Changes and Additions to the Agenda</b></p> <p><b>3. Adoption of Agenda</b></p> <p><b>4. Disclosure(s) of Conflict of Interest</b></p> <p><b>5. Adoption of Minutes of Previous Meetings</b></p> <p><b>5.1</b> Minutes of the regular meeting dated October 29<sup>th</sup>, 2018</p> <p><b>6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees</b></p> <p>None</p> <p><b>7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials</b></p> <p><b>7.1 Karine Lalonde, Communications and Marketing Coordinator</b> Report AD-01-2018, Sign for the St-Albert/Crysler Recreational Trail</p> <p><b>7.2 Doug Renaud, Director of Water and Wastewater</b></p> <p><b>7.2.1 Report WS-07-2018</b> Additional design and Approvals for Limoges Lagoon upgrades</p>

### **7.2.2 Rapport WS-08-2018**

Proposition de services pendant la construction de la nouvelle installation du système de Limoges

### **7.3 Todd Bayly, Chef du service du bâtiment**

Rapports de construction du mois d'octobre 2018

### **7.4 Marc Legault, Directeur des travaux publics**

Rapport TP16-2018 Politique et Procédures sur la liste des chemins fermés durant la saison de l'hiver.

### **7.5 Eric Leroux, Surintendant de drainage**

Rapport de drainage pour octobre 2018

### **8. Avis de motions proposées**

Aucune

### **9. Affaires découlant des réunions précédentes**

Aucune

### **10. Délégations**

Aucune

### **11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell**

Aucune

### **12. Règlements municipaux**

Aucune

### **13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs**

#### **13.1 Comptes payables**

### **14. Autres**

#### **14.1 Demandes de dons**

**14.1.1** Club Renaissance de St-Isidore  
45<sup>e</sup> anniversaire de fondation du club

**14.1.2** Comité de récréation de Limoges  
Coût de la salle pour bingo communautaire

**14.1.3** Association Hockey Mineur St-Isidore  
Appui financier pour l'année 2018-2019

**14.1.4** Club d'hockey Junior C Les Aigles de St-Isidore  
Appui financier pour l'année 2018-2019

#### **14.2 Information Permis d'alcool du fabricant**

Que devrait indiquer la résolution municipale?

### **15. Rapports mensuels divers**

#### **15.1 Bureau de santé de l'est de l'Ontario**

Avis de flambées

### **16. Correspondance**

### **7.2.2 Report WS-08-2018**

Proposal for services during construction of the new installation of the system in Limoges

### **7.3 Todd Bayly, Chief Building Official**

October 2018 Construction Report

### **7.4 Marc Legault, Director of Public Works**

Report TP 16-2018 Policy and Procedures on the list of closed roads during the winter season

### **7.5 Eric Leroux, Drainage Superintendent**

Report for drainage for October 2018

### **8. Notice of Proposed Motions**

None

### **9. Unfinished Business from Previous Meetings**

None

### **10. Delegations**

None

### **11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee**

None

### **12. Municipal By-Laws**

None

### **13. Approval of the Variance Report and accounts payable**

#### **13.1 Accounts Payable**

### **14. Other Business**

#### **14.1 Request for Donations**

**14.1.1** Club Renaissance de St-Isidore  
45th anniversary of club's foundation

**14.1.2** Limoges Recreation Committee  
Cost of the hall for Community Bingo

**14.1.3** St-Isidore Minor Hockey Association  
Financial Support for the year 2018-2019

**14.1.4** Junior C Hockey Club Les Aigles de St-Isidore  
Financial Support for the year 2018-2019

#### **14.2 Information Manufacturer's Liquor Licence**

What should the municipal resolution state?

### **15. Various Monthly Reports**

#### **15.1 Eastern Ontario Health Unit**

Outbreak Advisory

### **16. Correspondence**

**16.1 La Municipalité de La Nation**

Infolettres

**16.2 Ontario East Economic Development Commission**

Bulletin électronique : L'est de l'Ontario à la recherche d'un nouveau directeur exécutif

**16.3 AMO Communications**

Mise à jour du membre: Pendant que vous étiez occupé

**16.4 Ontario East Economic Development**

Bulletin électronique du 29 octobre dernière chance de s'inscrire à l'AGA de l'Est de l'Ontario

**16.5 AMCTO The Municipal Experts**

Webinaires et ateliers d'automne de l'AMCTO

**16.6 AMCTO The Municipal Experts**

Enquête de sécurité provinciale

**17. Évènements à venir**

**17.1 2019 ROMA AGM et conférence annuelle**

Conférence sur les questions rurales 2019

**18. Huis Clos**

**18.1 Carol Ann Scott, Coordinatrice de la récréation**

Des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du comité local

**18.2 Marc Legault, Directeur des travaux publics**

Des renseignements privés concernant une personne qui peut être identifiée, y compris des employés de la municipalité ou du comité local

**19. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil**

**20. Ajournement**

**16.1 The Nation Municipality**

Newsletters

**16.2 Ontario East Economic Development Commission**

E-newsletter : Ontario East seeks New Executive Director

**16.3 AMO Communications**

Member's Update: While you were busy

**16.4 Ontario East Economic Development**

October 29<sup>th</sup> E-Newsletter Last Chance to register for the Ontario East AGM event.

**16.5 AMCTO The Municipal Experts**

AMCTO Fall Workshops and Webinars

**16.6 AMCTO The Municipal Experts**

Provincial Security Survey

**17. Coming Events**

**17.1 2019 ROMA AGM and Annual Conference**

Rural Matters 2019 Conference

**18. Closed Session**

**18.1 Carol Ann Scott, Recreation Coordinator**

Personal matters about an identifiable individual, including municipal or local board employees

**18.2 Marc Legault, Public Works Director**

Personal matters about an identifiable individual, including municipal or local board employees

**19. Confirming By-law**

**20. Adjournment**